



MALTA  
**QORTI CIVILI**  
**PRIM' AWLA**  
**ONOR. IMHALLEF**  
**JACQUELINE PADOVANI GRIMA**

Seduta tat-2 ta' Marzu, 2015  
Citazzjoni Numru. 129/2012

**David (427863M) u Mary (109972M)**  
**konjugi Theuma; Anthony (727758M) b'korrezzjoni ordnata b'vebal**  
**tal-Qorti datat 14 ta' Gunju 2012 jaqra (727759M)**  
**u Grace (546063M) konjugi Theuma; u Michael (503950M) u Josephine**  
**(600557M) konjugi Theuma**

-Vs-

**Giuseppi Spiteri**

**Il-Qorti :**

Rat ir-rikors guramentat tar-rikorrenti tas-7 ta' Frar 2012, li jaqra hekk:

*"Illi l-esponenti huma propjetarji ta' bicca art maghrufa bhala "Tac-Cirimella" fil-limiti ta' Hal-Kirkop tal-kejl superficjali ta' erbat elef, u disgha u tletin metri kwadri (4,039m<sup>2</sup>).*

## Kopja Informali ta' Sentenza

Illi din l-art kienet tinhadem minn Katherina Cassar, oht il-konvenut, li pero cediet l-qbiela tagħha lill-atturi fl-1987 kif jirrizulta mid-dokument hawn anness.

Illi din il-porzjon art kienet tifforma parti minn għalqa akbar, li originarjament kienet imqabbla lil missier il-konvenut u sussegwentement diviza bejn l-ahwa.

Illi permezz ta' dik id-divizjoni bejn l-ahwa kerreja kien inholoq dritt personali ta' access minn fuq l-art, illum proprjeta shiha ta' l-atturi.

Illi ai fini ta' l-Artikolu 465 tal-Kodici Civili, kwalunkwe servitu li c-censwalist l-uzu fruttwarju, jew il-kerrej ikunu hallew li tigi ezercitata fuq il-fond mingħajr ebda titolu li kien jezisti minn qabel, ma tkun ta' hsara ghall-padrun dirett jew għas-sid ta' dak il-fond, ikun kemm ikun iz-zmien li fih fis-servitu tkun giet ezercitata.

Illi wara li gie finalizzat l-akkwist tal-proprjeta surreferita mill-atturi, l-istess atturi inhalla minn kull forma ta'servitu li setghu assumew qua kerrejja.

Illi kif jirrizulta mill-kuntratt ta' l-akkwist fl-atti tan-Nutar Dr. Joseph Lia tad-29 ta' Jannar, 1990, din l-art giet akkwistata libera u franka u hielsa minn kull pertinenzi.

Illi, minkejja diversi drabi interpellat l-konvenut qiegħed illegalment jagħmel uzu minn dina l-art sabiex jaccedi ghall-art ohra mikrija lilu mill-Ufficju Kongunt u dana bla ma għandu l-ebda titolu validu fil-ligl sabiex huwa jagħmel dan.

Illi dan l-abbuż da parte tal-konvenut qiegħed jarreka pregudizzju serju fil-konfront ta' l-atturi stante li ma jistgħux jiġi jisservew, kif inhu dritt tagħhom li jagħmlu u b'mod komplet minn l-art proprjeta tagħhom ghall-iskopijiet li għalihom huma kienu akkwistawha.

Illi huwa essenzjali ghall-esponenti li l-konvenut jiddeżisti minnfih milli jkompli jagħmel uzu minn din l-art proprjeta tagħhom.

Jghid għalhekk il-konvenut il-ghala dina l-Onorab bli Qorti, prevja d-dikjarazzjoni li l-konvenut m' għandu l-ebda jedd ta' passagg minn fuq l-art hawn fuq indikata, m'għandiex:

## Kopja Informali ta' Sentenza

1. *Tordna lill-konvenut sabiex jieqaf u jiddezisti milli jkompli jaghmel uzu mill-art proprjeta ta' l-atturi, jew li jiwanta kwalsiasi dritt ta' passagg jew drittijiet ohra fuq l-istess proprjeta''*

*Bl-ispejjez kontra l-konvenut.”*

Rat li l-atti tar-rikors promotur, d-digriet u tal-avviz tas-smiegh gew debitament notifikati lill-intimat skond il-ligi;

Rat ir-risposta guramentata ta' Giuseppi Spiteri tal-20 ta'Marzu 2012 (a fol. 27) li taqra hekk:

1. *“Preliminarjament ir-res judicata billi bis-sentenza fl-ismijiet David Theuma et vs Giuseppi Spiteri (1452/2011 JA) deciza fit-30 ta' Settembru 2011 u esebita bhala Dok C mill-atturi stess, il-Qorti ta' l-Appell diga' cahdet talba tar-atturi biex jigi terminat l-istess dritt ta' passagg tal-esponent u biex l-esponent jitlaq il-pusess tal-istess passagg fuq l-istess proprejta’;*
2. *Illi bla pregudizziu ghas-sueccepit, l-art imqabbla lill-esponent tgawdi jedd ta, servitu' minn fuq l-art proprjeta' tal-atturi kif rikonoxxut minnhom stess fl-atti tal-kawza msemmija David Theuma et vs Giuseppi Spiteri (1452/201 I JA) - App.Civ. 30.09.2011.*
3. *Illi inoltre u minghajr pregudizzju ghas-sueccepit, fuq l-iskrittura li biha Katerina Cassar cediet il-qbiela fuq l-art in kwistjoni favur l-atturi, l-istess atturi intrabtu u obbligaw ruhhom ukoll li jirrispettaw il-passaggi stabiliti bejn l-istess Katerina Cassar u hutha, fosthom l-eccepjent. L-atturi ma jistghux, jirrevokaw din l-obbligazzjoni taghhom unilateralment minghajr il-kunsens tal-beneficjarji.*
4. *Illi f'kull kaz u minghajr pregudizzju it-talbiet attrici huma infondati fil-fatt u fil-ligi u għandhom jigu respinti bl-ispejjez kontra tagħhom.*
5. *Salvi eccezzjonijiet ulterjuri.”*

## Kopja Informali ta' Sentenza

Rat id-dikjarazzjoni ta' Giuseppi Stivala tal-20 ta' Marzu 2012 (a fol. 28);

Semghet ix-xhieda bil-gurament;

Rat in-nota ta'sottomissjonijiet tal-atturi tal-4 ta'Marzu 2014 (a fol. 58 et seq);

Rat in-nota ta'sottomissjonijiet tal-konvenut Giuseppi Spiteri tat-22 t'April 2014 (a fol. 61 et seq.);

Semghet it-trattazzjoni tal-partijiet;

### **Ikkonsidrat:**

L-Artikolu 730 tal-Kapitolu 12 tal-Ligijiet ta' Malta jindika dawk l-eccezzjonijiet fosthom dik ta':

*“res judicata” li “ghandhom jigu decizi b’kapi għalihom qabel jew flimkien mas-sentenza fuq il-meritu.”*

Il-Qorti sejra tghaddi biex tezamina l-ewwel eccezzjoni preliminari tal-konvenut li hija fis-sens illi t-talba tal-atturi tikkonstitwixxi res judicata, billi s-sentenza fl-ismijiet David Theuma et vs Giuseppi Spiteri (1452/2011 JA) deciza fit-30 ta' Settembru 2011 il-Qorti tal-Appell kienet cahdet it-talba tal-atturi biex jigi terminat l-istess dritt ta' passagg tal-intimat u sabiex l-intimat jitlaq il-pussess tal-istess passagg fuq l-istess proprjeta'.

Il-Qorti tagħmel referenza għal-insenjament mogħti fis-sentenza mogħtija mill-**Onor. Imħallef Joseph. R. Micallef** fl-ismijiet **Conris u Emanuel Pace Rivans vs Franco Rivans** deciza fit-3 t'April 2014 illi permezz tagħha dik il-Qorti tat spegazzjoni limpid tal-kuncett ta' res judicata u gabret is-sentenzi ewlenin tal-gurisprudenza ta' dawn il-Qrati.

Dik il-Qorti kienet irriteniet:

*“Illi llum il-ġurnata hemm qbil ġeneralni kemm fid-dottrina u kif ukoll fis-sentenzi tal-Qrati dwar x’inhuwa meħtieġ biex l-eċċeazzjoni tal-ġudikat tista’ tintlaqa’. Tlieta huma l-elementi li jmisshom jiġu murija minn min iqanqal l-eċċeazzjoni biex din isseħħ. Dawn l-elementi huma (a) l-istess oġġett (eadem res), (b) l-istess partijiet (eadem personae) u (c) l-istess mertu (eadem causa petendi). Huwa siewi li wieħed iżomm quddiem ghajnejh ukoll il-massima li biex dik l-eċċeazzjoni tirnexxi jeħtieġ li t-tliet elementi jkunu jikkonkorru għax, fin-nuqqas, ma jistax jingħad li l-haża hija l-istess (nisi omnia concurrunt, alia res est);*

*Illi l-eċċeazzjoni tal-ġudikat tissemma fl-artikolu 730 tal-Kodici tal-Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili bħala waħda li dwarha għandha tingħata deċiżjoni b’kap għaliha, ukoll jekk tinqata’ flimkien mal-mertu fid-deċiżjoni aħħarija;*

*Illi, kif ingħad f’għadd ta’ deċiżjonijiet, l-eċċeazzjoni tal-ġudikat għandha bħala sisien tagħha l-interess pubbliku u hija maħsuba biex thares iċ-ċertezza tal-jeddijiet li jkunu gew definiti f’sentenza<sup>1</sup>, li tbieghed il-possibilita’ ta’ deċiżjonijiet li jmorru kontra xulxin u li ttemm il-possibilita’ ta’ kwestjonijiet li jibqgħu miftuħa bi ħsara tal-jeddijiet stabbiliti bis-sentenza illi tkun ingħataf<sup>2</sup>;*

*Illi minħabba fil-fatt li dik l-eċċeazzjoni timmira li twaqqaf azzjoni li jkun altrimenti jistħoqqilha tiġi meqjusa minn qorti, l-eċċeazzjoni tal-ġudikat għandha tingħata interpretazzjoni dejqa<sup>3</sup>, tant li, f’każ ta’ dubju, l-ġudikant għandu jaqta’ kontra dik l-eċċeazzjoni<sup>4</sup>;*

*Illi, min-naħa l-oħra, dan il-principju huwa mwieżen b’dak l-ieħor daqstant għaqli li, fejn kwestjoni tkun ġiet definita u trattata, s-sentenza ssir irrevokabbli jekk, wara li tiġi appellata jew ritrattata, tiġi*

<sup>1</sup> App. Kumm. 5.10.1992 fil-kawża fl-ismijiet Herrera noe et (Kollez. Vol: LXXVI.ii.489)

<sup>2</sup> App. Ċiv. 28.6.1973 fil-kawża fl-ismijiet Caterina Ġerada et vs Avukat Antonio Caruana (mhix pubblikata)

<sup>3</sup> P.A. PS 28.3.2003 fil-kawża fl-ismijiet Anthony Borg et vs Anthony Francis Willoughby et

<sup>4</sup> Ara, per eżempju, App. Ċiv. 5.10.1998 fil-kawża fl-ismijiet J. Camilleri vs L. Mallia (Kollez. Vol: LXXXII.ii.305), u s-sentenzi hemm imsemmija

*konfermata; jew, jekk ma tiġix appellata jew ritrattata fiż-żmien li tippreskrivi l-ligi, ma ssir l-ebda proċedura oħra li tattakka lil dik is-sentenza<sup>5</sup>. Dan il-principju jissahħħah meta l-kwestjoni li dwarha tinfetah it-tieni kawża tkun diġa' teżisti fil-waqt li tingħata s-sentenza fl-ewwel kawża<sup>6</sup>...;”*

*“Illi jidher li l-punt kontrovers huwa dak dwar l-element tal-identita' tat-talba attriċi preżenti mat-talbiet li kienu saru fil-kawża l-oħra li l-attriċi kienet fethet kontra hutha l-imħarrkin quddiem it-Tribunal għat-Talbiet Żgħar. Generalment, b'dan l-element wieħed jifhem u jirreferi għat-titlu jew kawżali li fuqhom jinbnew it-talbiet tal-kawża. Dwar dan il-punt inqalghu għadd ta' diffikultajiet matul iż-żmien dwar it-tifsira xierqa li jmissħa tingħata lill-frażi l-“istess kawżali” (eadem causa petendi), l-iż-żejed dwar kemm għandha titwessa' t-tifsira tal-identita' bejn dak li jkun ġie deċiż u dak li jkun qiegħed jintalab fit-tieni kawża<sup>7</sup>. Huwa tassew ovvju li l-eċċeżżjoni tal-ġudikat tintrabat ma' l-eżistenza ta' sentenza; il-kwestjoni hija jekk tintrabatx biss mal-parti dispożittiva tagħha (fil-kliem strettament użati mill-ġudikant fl-ewwel sentenza) jew inkella jekk tintrabatx ukoll mal-konsiderazzjonijiet jew motivazzjonijiet li jintagħmlu u li jwasslu għal-dik is-sentenza<sup>8</sup>;*

*Illi f'dan ir-rigward, il-Qorti tqis li biex tabilhaqq jista' jingħad jekk hemmx identita' tal-oġġett tal-kawża bejn l-ewwel kawża maqtugħha b'sentenza u l-kawża li fiha titqajjem l-eċċeżżjoni tal-ġudikat, wieħed irid “jeżamina jekk il-kwestjoni li tiġi sollevata bit-tieni domanda ġietx jew le ġja' deċiża bil-ġudikat precedenti; fi kliem ieħor, jekk il-punt li jiġi diskuss fit-tieni kawża ġiex jew le ġudikat bis-sentenza ta' qabel, jew jekk dik l-ewwel sentenza ħallietx dak il-punt impreġġudikat”<sup>9</sup>;*

<sup>5</sup> Ara P.A. 11.3.1949 fil-kawża fl-ismijiet Cassar Parnis vs Soler (Kollez. Vol. XXXIII.ii.344);

<sup>6</sup> P.A. GV 27.6.1995 fil-kawża fl-ismijiet A.P. Farruġia noe vs T. Borġ Reveille et (Mhx pubblikata)

<sup>7</sup> Kost. 25.1.2013 fil-kawża fl-ismijiet John Camilleri vs Avukat Ĝenerali

<sup>8</sup> App. Ċiv. 31.3.1952 fil-kawża fl-ismijiet Borġ noe vs Farruġia (Kollez. Vol. XXXVII.1.75)

<sup>9</sup> Ara App. Inf. PS 23.1.2009 fil-kawża fl-ismijiet Alfred Lanzon et vs Charles Żammit Cordina

## Kopja Informali ta' Sentenza

*Illi l-Qorti tosserva li ġie wkoll ghadd ta' drabi mfisser li l-ġudikat isir japplika mhux biss dwar dak li jkun ġie espressament dibattut fil-kawża li s-sentenza tagħha titqiegħed bhala l-baži tal-eċċeżzjoni tal-ġudikat, imma japplika wkoll dwar dak li messu jew seta' ġie diskuss u ma jkunx ġie diskuss mill-parti li kellha interess li tiddiskutih<sup>10</sup>. Il-bidla jew differenza fil-mottivi tal-causa petendi fit-tieni proċediment ma jgħibx fix-xejn il-ġudikat<sup>11</sup>;*

*Illi din il-Qorti tqis li huwa sewwasew minħabba f'hekk li l-ligi tiprovvdi<sup>12</sup> li s-sentenza għandha tkun motivata u li jingħataw ir-raġunijiet li fuqhom il-Qorti tkun sejset id-deċiżjoni tagħha. Huwa minħabba dawk ir-raġunijiet li wieħed jista' jifhem x'ikun wassal lill-Qorti taqta' l-kawża kif fil-fatt qatgħetha. Kien għalhekk li jingħad li d-dispożittiv ta' sentenza m'għandux jittieħed separatament mill-motivat, imma għandu jiġi minn dan definit u spjegat<sup>13</sup>;*

Vide ukoll sentenza fl-ismijiet **Edward Borg u Mary Rose Borg vs Edward u Jane Bartlett** deciza fit-8 ta' Novembru 2001 per Onor. Imħallef Joseph. R. Micallef.

Illi dan it-tagħlim ġie mfisser u mtenni wkoll b'mod ċar ħafna fis-sentenza tal-Qorti tal-Appell tas-26 ta' Mejju, 1967 fil-kawża fl-ismijiet **Giovanni Grima vs Victor Fava u Michele Peresso Kollez. Vol: LI.i.325** f'liema sentenza il-Qorti tal-Appell irriteniet:

*“Hu veru illi dan ma jingħadx in termini fid-disposittiv tas-sentenza appellata. Izda, kif intqal fis-sentenza mogħtija fil-kawza “Farrugia Gay vs Farrugia” (Kollez Vol XXIV, I 157) “per riconoscere il vero portato di un sentenza occore indagare quale fosse stato la questione sulla quale giudice fu chiamato a pronunziarsi e la discussione che precedette il suo guidizio ed esaminare il dispositivo nel suo complesso, raffrontandolo, mettendolo in armonia colla motivazjone*

<sup>10</sup> App. Civ. 6.5.2011 fil-kawża fl-ismijiet *Lambusa Maritime Company Ltd vs Freightzone (Malta) Ltd*.

<sup>11</sup> Ara P.A. FGC 4.6.1999 fil-kawża fl-ismijiet *Cole Foods Limited vs Accent Clear Traders Company Limited* (mhix pubblikata) u l-ghadd ta' sentenzi hemm imsemmija

<sup>12</sup> Art. 218 tal-Kap 12;

<sup>13</sup> Ara App. Civ. 25.4.1938 fil-kawża fl-ismijiet *Sciberras Trigona vs Sammut et* (Kollez. Vol: XXX.i.131); App. Civ. 31.3.1952 fil-kawża fl-ismijiet *Borġ vs Farruġia* (Kollez. Vol: XXXVI.i.76) u App. Civ. 12.5.1958 fil-kawża fl-ismijiet *Testaferrata Boniċi utrinque* (Kollez. Vol: XLII.i.287)

*la quale e' anche parte integrale della sentenza sebbene non ne sorga il- giudicato". L-istess haga intqal minn din il-Qorti fil-kawza "Debono vs Matthews" (App. Civ 24 t'Ottubru 1966) cioe illi "id-dispositiv ma jistax ma jinqarax fid-dawl tal-premessi ". Fl-appell "Dottor Caruana vs Dottor. Buhagiar (App Civ, 17 ta' Dicembru 1965) din il-Qorti qalet: "Biex dikjarazzjoni tkun konklusiva jew obbligatorja ma tridx tkun merament ragonament jew semplici mottiv izda vera soluzjoni ta' kwistjoni trattata fis-sentenza li tirraprezenta il-konkluzjoni finali tal-Qorti fuq il-kwistjoni. Dak li hu mportanti huwa li s-soluzzjoni jew konkluzjoni tkun inkluza fis-sentenza u ma jimpurtax f'liema parti tagħha". Fl-ahharnett fil-kawza "Testaferrata Bonnici vs Testaferrata Bonnici" (App. Civ 12 ta' Mejju 1958) intqal – u dak hu partikolarment appozitu ghall-kaz prezent - illi "dak li hu antecedent necessarju tad-dispositiv u li hu ta' bilfors ovvijament deduciblli minnu, jitqies involut fih u parti minnu".*

Irid jinghad ukoll illi, jekk bejn it-talbiet tat-tieni kawża u dak li ġie deciż fl-ewwel kawża jkun hemm kontradizzjoni w impossibilita' ta' ko-eżistenza, allura jirrikorri r-rekwiżit tal-identita' tal-oġgett<sup>14</sup> li jikkostitwixxi dan l-element kostitutiv tal-eċċejżjoni tal-ġudikat. Ibid Pace Rivans vs Rivans.

#### **Ikkonsidrat:**

Il-Qorti sejra tezamina fid-dawl tal-principji enunzjati fil-gurisprudenza fuq citata, jekk jikkonkorrx it-tlett rekwiziti tar-res judicata fil-kawza odjerna.

Il-Qorti tibda biex tezamina r-rekwizit ta' eadem personae.

Il-Qorti tagħraf li l-kawza l-ohra inizjata mill-atturi hija dik citazz. numru 1452/01/JA fl-ismijiet David, Anthony u Michael ahwa Theuma vs Giuseppi Spiteri. Illi f'dawk il-proceduri b'digriet tat-18 ta' Marzu 2005, gie kjamat in kawza, d-Direttur tal-Ufficcju Kongunt. Fil-kawza odjerna l-atturi huma l-istess tlett ahwa flimkien pero man-nisa mizzewgin tagħhom.

<sup>14</sup> Ara P.A. RCP 9.1.2002 fil-kawża fl-ismijiet Rabat Construction Ltd vs Cutajar Construction Co Ltd.

## Kopja Informali ta' Sentenza

Skond l-insenjament moghti fis-sentenza fl-ismijiet **Edward Borg vs Edward u Jane Bartlett** (ibid), fejn parti tidahhal jew min rajha tidhol fit-tieni process, meta dan isir fis-sens ta' locus standi judicio, b'daqshekk ma jigix nieqes l-element ta' eadem personae.

Għaldaqstant il-Qorti tqis illi r-rekwizit ta' eadem personae huwa sodisfatt.

Għar-rigward tar-rekwizit tal-eadem res din il-Qorti tagħraf illi ma jistghax ikun hemm kontestazzjoni illi l-oggett taz-zewg kawzi huwa l-istess u ciee' l-istess dritt ta' passagg tal-intimat minn fuq l-istess raba' tal-istess atturi fiz-zewg kawzi. Għaldaqstant jikkonkorri ukoll dan ir-rekwizit.

Il-Qorti tgħaddi biex tezamina it-tielet rekwizit u ciee' l-hekk imsejjah eadem causa petendi.

Fis-sentenza fl-ismijiet **Caterina Gerada vs Avukat Dr. Antonio Caruana** deciza fis-7 ta' Marzu 1958 il-Qorti tal-Appell irriteniet:

*“L-eccezzjoni tal-judikat għandha tigi ammessa b’ċirkospezzjoni kbira; u dan aktar u aktar meta dik l-eccezzjoni jkollha l-effett li teskludi xi dritt bhla meta si tratta minn incident processwali li jqum fil-kors tal-gudizzju, fejn ma jistghax ikun hemm lok ghall-eccezzjoni tal-gudikat, hemm bzonn li l-kwistjoni tkun giet “effettivament”deciza bis-sentenza ta’ qabel u mhux biss li “setghet tigi deciza.”*

*Huwa veru li l-motivazzjonijiet fis-sentenza jiswew biex jiddeteminaw il-vera portata tal-punt deciz, b'mod li ghalkemm l-awtorita' tal-gudikat tkun dejjem u eskluzivamnet fid-dispozittiv is-sens ezatt u gust tad-dispozittiv u l-estensjoni legittima tieghu jkunu determinati u spiegati fil-mottivazzjonijiet, anzi xi drabi jīgħi illi d-deċiżjoni ma tkunx interament fil-parti dispozittiva tas-sentenza imma tkun anki fil-parti razzjonali tagħha meta fil-motivazzjoni tigi definita u rizoluta xi kwistjoni b'mod li dik il-parti tkun il-premessa logika u necessarja*

*tad-dispozittiv u allura dik il-parti tifforma haga wahda mad-dispozittiv li kollha flimkien kien jiffurmaw il-gudikat...*

*“Dan kollu pero’ mhux applikabbi meta f’sentenza li minnha hu allegat li johrog il-gudikat, la fil-motivazzjonijiet u lanqas fid-dispozittiv u lanqas fit-tnejn kombinati flimkien, ma tkun giet verament “deciza” l-identika kwistjoni li l-parti kuntrarja tallega li hija perenta bil-gudikat anzi meta dik il-kwstjoni mhux talli ma tkunx giet verament deciza imma anzi tkun giet espressament riservata.”*

**Ikkonsidrat:**

Fl-ewwel kawza u cioe’ ic-citazz 1452/01 deciza mill-Qorti tal-Appell fit-30 ta’ Settembru 2011, it-talbiet kienu sabiex dik il-Qorti:

**“1. Tiddikjara u tiddeciedi illi l-konvenut**

- (i) *Jgawdi dritt ta’access ghall-arti tieghu minn fuq triq l-Imdina;*
- (ii) *L-access li huwa jipretendi li jibqa’ jagħmel uzu minnu minn fuq triq Valletta huwa wieħed kapriccuz u mhux necessarju fid-dawl tad-dispozizzjonijiet tal-ligi;*
- (iii) *Illi tali dritt ta’ passagg jigi terminat, annullat u mhassar ai fini u l-effetti kollha tal-ligi;*”(Enfasi ta’ din il-Qorti)

It-tieni talba kienet għal kundanna fi zmien qasir u perentorju għar-rilaxx tal-imsemmi pussess tal-passagg u riprestinazzjoni tal-art, fil-pussex tal-atturi; waqt li t-tielet talba kienet ghall-awtorizzazzjoni biex isiru xogħolijiet mill-atturi f’kaz ta’ inadempjenza da parti tal-konvenut.

Issa t-talba fil-kawza odjerna hija testwalment is-segwenti:

1. *“Tordna lill-konvenut sabiex jiegaf u jiddezisti milli jkompli jagħmel uzu mill-art proprjeta ta’ l-atturi, jew li jiġi vanta kwalsiasi dritt ta’*

## Kopja Informali ta' Sentenza

**passagg jew drittijiet ohra fuq l-istess proprjeta'.**” (Enfasi ta’ din il-Qorti)

Fis-sentenza tal-Qorti tal-Appell tat-30 ta’ Settembru 2011, **it-talbiet tal-atturi gew michuda bl-ispejjez**. F’dik is-sentenza l-Qorti tal-Appell ddikjarat li l-azzjoni **kienet wahda msejsa fuq Artikolu 449 tal-Kodici Civili** :

“*Hija azzjoni biex timtemm servitu’ li nholqot bi hlas ta’ kumpens fuq fond servjenti favur fond li m’ghandux hrug fuq it-triq pubblika. La darba twassal ghal-thassir ta’ servitu’ – jedd in re – hija azzjoni petitorja li tista’ ssir biss minn sid il-fond servjenti kontra sid il-fond dominanti*” – Vide para. 21 tas-sentenza.

Il-Qorti tal-Appell kompliet tiddikjara:

“*Din il-konsiderazzjoni wahedha hija bizzejjed biex l-azzjoni kontra il-konvenut tingieb fix-xejn.. u dana ‘l ghaliex ma hemmx prova li l-jedd tal-konvenut hareg ai termini ta’ Artikolu 447 tal-Kapitolu 16 u l-ghaliex l-atturi ma kienux sidien tal-ghalqa li kienet imqabbla lil Leonard Spiteri*” – Vide para 22 tas-sentenza.

Di piu f’para 24, il-Qorti tal-Appell ikkonkludiet li l-prova mill-atturi ghar-rigward tat-titolu tal-konvenut derivanti mill-Artikolu 447 “*mhux biss ma saritx izda ma setghetx issir: l-Artikolu 447 jaghti jedd lis-sid biss u l-konvenut m’huwiex sid.*”

In konkluzzjoni l-Qorti tal-Appell irriteniet :

***“Il-konkluzzjoni minn dawn il-premessi hija ghalhekk cara u inevitabili:***

- i. L-azzjoni hija msejsha fuq Artikolu 449,***
- ii L-Artikolu 449 jolqot servitu mahluqa taht l-Artikolu 447***
- iii Il-jedd vantat mill-konvenut ghalkemm maghruf mill-attur m’huwiex servitu mahluqa taht l-Artikolu 447.***
- iv Mela l-azzjoni tal-llum ma tistghax tolqot il-jedd tal-konvenut”***

Vide para. 26 tas-sentenza tat-30 ta’ Settembru 2011.

## Kopja Informali ta' Sentenza

Illi ghaldaqstant u precizament b'referenza ghal-talba numerata 1(iii) tac-citazzjoni numru 1452/01 JA u għat-talba odjerna, l-Qorti hi tal-fehma li kemm fil-motivazzjoni kif ukoll fid-dispozittiv, il-Qorti tal-Appell kienet iddecidiet **effettivamente** il-kwistjoni tad-dritt ta' passagg tal-intimat fuq l-art tal-atturi. Din il-Qorti tqis ukoll, illi dak li gie effettivamente deciz fis-sentenza appellata 1452/01 JA hu proprijament l-kwistjoni identika fil-kaz odjern.

Illi minn dana kollu l-Qorti tqis illi anke l-element **tal-eadem causa petendi** gie sodisfacentement ippovvat.

Għaldaqstant il-Qorti taqta' u tiddeciedi billi tilqa' l-ewwel eccezzjoni preliminari ta' res judicata sollevata mill-konvenut Giuseppi Spiteri, u ssib l-azzjoni attrici hija milquta mill-gudikat mahluq bis-sentenza mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Superjuri) tat-30 ta' Settembru 2011 fil-kawza fl-ismijiet David, Anthony, u Michael ahwa Theuma vs Giuseppi Spiteri u l-kjamat in kawza Direttur tal-Ufficċju Kongunt, Appell Civili 1452/2001; u tehles l-imharrek mill-harsien tal-gudizzju sa fejn l-azzjoni attrici hija milquta mill-imsemmi gudikat; u tikundanna l-atturi jħallsu l-ispejjeż tal-kawza.

## Moqrija.

## < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----